

# 공제 동의서

## Эмгек акысынан чегерүү келишими

사용자 \_\_\_\_\_은(는) 근로계약 체결 시 약정한 임금을 외국인근로자에게 매월 임금 지급시 다음과 같이 (☐ 숙소비만, ☐ 식비만, ☐ 숙소비와 식비 모두) 공제하고 지급하기로 한다.

Иш берүүчү, \_\_\_\_\_, чет өлкөлүк кызматкерге эмгек келишиминде белгиленген айлык акыны төмөндөгүлөрдү чыгарып салгандан кийин төлөп берүүгө милдеттүү:

(☐ жатаканага гана чыгаша, ☐ тамак-ашка гана чыгаша, ☐ жатаканага жана тамактанууга чыгымдар).

### ☐ 공제 항목

- 숙소비 : 월 \_\_\_\_\_ 원을 공제한다.
- 식비 : 월 \_\_\_\_\_ 원을 공제한다.

### ☐ Кармалуучу нерселер

- Жатаканага чыгаша: айына ₩ \_\_\_\_\_ KRW алынып салынат;
- Тамак-ашка чыгаша: айына ₩ \_\_\_\_\_ KRW алынып салынат;

### ☐ 공제내역 교부

- 사용자는 매월 급여명세서에 공제항목을 기재하여 근로자에게 교부

### ☐ Деталдаштырылган чегерүүлөр жөнүндө кабарлоо

- Иш берүүчү кызматкерге кармап калуулардын көрсөтүлгөн суммаларын камтыган ай сайын эмгек акы төлөө баракчасын берүүгө милдеттүү.

외국인근로자 \_\_\_\_\_ 본인은 상기의 임금에서 공제되는 항목에 관하여 사용자로부터 자세한 설명을 듣고 이를 충분히 검토한 후 자유로운 의사로 동의함을 확인하며 이에 서명·날인합니다.

Мен, \_\_\_\_\_, чет өлкөлүк кызматкер, ушуну менен жогоруда көрсөтүлгөндөй эмгек акыдан кармала турган нерселер боюнча мага иш берүүчү тарабынан кеңири түшүндүрмөлөр берилгендигин тастыктайм, мен буга өз каалоом боюнча макулдугумду берем; демек, мен өзүмдүн аты-жөнүмдү жазып, астына кол тамгамды же мөөрүмдү басамын.

20 \_\_\_\_ 년 \_\_\_\_ 월 \_\_\_\_ 일  
АЙ ДАТАСЫ, 20 \_\_\_\_ - ЖЫЛ

외국인근로자 (서명)

Чет өлкөлүк кызматкер: \_\_\_\_\_ (Колу)